



# SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE   BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE   PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE   SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ  
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ   دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. apost

Jueves 31.01.2019

## **Vídeo mensaje del Santo Padre Francisco con motivo del inminente viaje apostólico a los Emiratos Árabes Unidos (3 -5 febrero 2019)**

Publicamos a continuación el texto del vídeo mensaje que el Santo Padre Francisco ha enviado al pueblo de los Emiratos Árabes Unidos con motivo del viaje apostólico que llevará a cabo del 3 al 5 de febrero de 2019.

### **Vídeo mensaje del Santo Padre**

Querido pueblo de los Emiratos Árabes Unidos,  
*Al Salamu Alaikum* / ¡La paz sea con vosotros!

Me alegro de visitar, dentro de pocos días, vuestro país, tierra que quiere ser un modelo de convivencia, de hermandad humana y de encuentro entre diferentes civilizaciones y culturas, donde muchos encuentran un lugar seguro para trabajar y vivir libremente, en el respeto de la diversidad.

Me alegra encontrar un pueblo que vive el presente con la mirada puesta en el futuro. Con razón, el jeque Zayed, fundador de los Emiratos Árabes Unidos, de honrada memoria, declaraba: "La verdadera riqueza no reside solo en los recursos materiales; la verdadera riqueza de la nación reside en las personas que construyen el futuro de su nación ... la verdadera riqueza son los hombres".

Agradezco vivamente a Su Alteza el jeque Mohammed bin Zayed bin Sultan Al Nahyan, el haberme invitado a participar en el encuentro interreligioso sobre el tema "Hermandad humana". Y estoy agradecido a las otras Autoridades de los Emiratos Árabes Unidos por la óptima colaboración, la generosa hospitalidad y la fraternal acogida ofrecida noblemente para llevar a cabo esta visita.

Doy las gracias a mi amigo y querido hermano el Gran Imán de Al-Azhar, el Dr. Ahmed Al-Tayeb, y a todos los que han colaborado en la preparación del encuentro, por el valor y la voluntad de afirmar que la fe en Dios une y no divide, acerca aún en la distinción, aleja de la hostilidad y de la aversión.

Me siento feliz por esta ocasión que me ofrece el Señor para escribir, en vuestra querida tierra, una nueva

página de la historia de las relaciones entre las religiones, que confirma que somos hermanos aunque seamos diferentes.

Con alegría me preparo a encontrar y saludar a "*eyal Zayid fi dar Zayid* / los hijos de *Zayid* en la casa de *Zayid*", tierra de prosperidad y de paz, tierra de sol y de armonía, tierra de convivencia y de encuentro.

¡Muchas gracias y hasta pronto! Rezad por mí.

FRANCISCO

---